



# Notice of Non-Discrimination and Accessibility

## Discrimination is against the law:

- Blue Cross and Blue Shield of North Carolina (Blue Cross NC) complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex (including pregnancy, sexual orientation, and gender identity).
- Blue Cross NC does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex (including pregnancy, sexual orientation, and gender identity).

## BLUE CROSS NC:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
  - Qualified sign language interpreters
  - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
  - Qualified interpreters
  - Information written in other languages.

If you need these services, contact Customer Service at 888-206-4697. TTY and TDD, call 711.

If you believe that Blue Cross NC has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability or sex, (including pregnancy, sexual orientation, and gender identity) you may file a grievance with:

- **Civil Rights Coordinator** – Privacy, Ethics & Corporate Policy Office
- **Mail:** Blue Cross and Blue Shield of North Carolina; Attention: Civil Rights Coordinator – Privacy, Ethics & Corporate Policy Office; P.O. Box 2291, Durham, N.C. 27702.
- **Telephone:** 919-765-1663
- **Fax:** 919-287-5613
- **TTY:** 888-291-1783
- **Email:** [CivilRightsCoordinator@bcbsnc.com](mailto:CivilRightsCoordinator@bcbsnc.com)

You can file a grievance in person or by mail, fax or email. If you need help filing a grievance, the Civil Rights Coordinator – Privacy, Ethics & Corporate Policy Office is available to help you. You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

- U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW
- Room 509F, HHH Building
  - Washington, D.C. 20201
  - **Telephone:** 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)
  - Complaint forms are available at <https://www.hhs.gov/ocr/complaints/index.html>.

BLUE CROSS® BLUE SHIELD®, the Cross and Shield symbol and services marks are the marks of the Blue Cross and Blue Shield Association, an association of independent Blue Cross and Blue Shield plans. Blue Cross NC is an independent licensee of the Blue Cross and Blue Shield Association.



## English

ATTENTION: If you speak any of the following languages, free language assistance services are available to you. Appropriate auxiliary aids and services to provide information in accessible formats are also available free of charge. Call 1-888-206-4697 (TTY and TDD, call 711) or speak to your provider.

## Spanish / Español

ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencialingüística. También están disponibles de forma gratuita ayuda y servicios auxiliares apropiados para proporcionar información en formatos accesibles. Llame al 1-888-206-4697 (TTY and TDD, call 711) o hable con su proveedor.

## Chinese / 中文

注意：如果您說[中文]，我們可以為您提供免費語言協助服務。也可以免費提供適當的輔助工具與服務，以無障礙格式提供資訊。請致電 1-888-206-4697 (TTY and TDD, call 711)。」

## Vietnamese / Việt

LƯU Ý: Nếu bạn nói tiếng Việt, chúng tôi cung cấp miễn phí các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ. Các hỗ trợ dịch vụ phù hợp để cung cấp thông tin theo cách định dạng dễ tiếp cận cũng được cung cấp miễn phí. Vui lòng gọi theo số 1-888-206-4697 (Người khuyết tật: 711) hoặc trao đổi với người cung cấp dịch vụ của bạn.

## Korean / 한국어

주의: [한국어]를 사용하시는 경우 무료 언어 지원 서비스를 이용하실 수 있습니다. 이용 가능한 형식으로 정보를 제공하는 적절한 보조 기구 및 서비스도 무료로 제공됩니다. 1-888-206-4697 (TTY and TDD, call 711) 번으로 전화하거나 서비스 제공업체에 문의하십시오.

## French / Français

ATTENTION: Si vous parlez Français, des services d'assistance linguistique gratuits sont à votre disposition. Des aides et services auxiliaires appropriés pour fournir des informations dans des formats accessibles sont également disponibles gratuitement. Appelez le 1-888-206-4697 (TTY and TDD, call 711) ou parlez à votre fournisseur.

## Arabic / العربية

تنبيه: إذا كنت تتحدث اللغة العربية، فستتوفر لك خدمات المساعدة اللغوية المجانية. كما تتوفر وسائل مساعدة وخدمات مناسبة لتوفير المعلومات بتنسيقات يمكن الوصول إليها مجاناً. اتصل على الرقم 1-888-206-4697 (TTY and TDD, call 711) أو تحدث إلى مقدم الخدمة

## Hmong / Lus Hmoob

LUS CEEV TSHWJ XEEB: Yog hais tias koj hais Lus Hmoob muaj cov kev pab cuam txhais lus pub dawb rau koj. Cov kev pab thiab cov kev pab cuam ntxiv uas tsim nyog txhawm rau muab lus qhia paub ua cov hom ntaub ntawv uas tuaj yeem nkag cuag tau rau los kuj yeej tseem muaj pab dawb tsis xam tus nqi dab tsi ib yam nkaus. Hu rau 1-888-206-4697 (TTY and TDD, call 711) los sis sib tham nrog koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob.

## Russian / РУССКИЙ

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русский, вам доступны бесплатные услуги языковой поддержки. Соответствующие вспомогательные средства и услуги по предоставлению информации в доступных форматах также предоставляются бесплатно. Позвоните по телефону 1-888-206-4697 (TTY and TDD, call 711) или обратитесь к своему поставщику услуг.



# BlueCross BlueShield of North Carolina

## Tagalog

**PAALALA:** Kung nagsasalita ka ng Tagalog, magagamit mo ang mga libreng serbisyong tulong sa wika. Magagamit din nang libre ang mga naaangkop na auxiliary na tulong at serbisyong upang magbigay ng impormasyon sa mga naa-access na format. Tumawag sa 1-888-206-4697 (TTY and TDD, call 711) o makipag-usap sa iyong provider.

Gujarati / ગુજરાતી

ધ્યાન આપો: જો તમે ગુજરાતી બોવતૂ હો તો મુક્ત ભાષાકીય સહાયતા સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. યોગ્ય ઓક્સિઅલરી સહાય અને એક્સોસિબ્લ ફોર્મેટમાં માહિતી પૂરી પાડવા માટેની સેવાઓ પણ વિના મૂલ્યે ઉપલબ્ધ છે. 1-888-206-4697 (TTY and TDD, call 711) પર કોલ કરો અથવા તમારા પ્રદાતા સાથે વાત કરો.

## Mon-Khmer, Cambodian / ភាសាខ្មែរ

សមយកចិត្តនឹងរាជការប៉ុណ្ណោះ សែនបវិអគនិយាយភាសាអូរបសរាកមេដីនីយភាសាតិកិត្តិមានស្ថាប៉ាអូរជួនយិនបសរាកមេខ្លួនឱ្យលាទារាជរដ្ឋយ៉ែសមរមយកនឹងភាពិត្តាសាន កំអាធរការបង្រាយតិកិត្តិត្រួតខ្លួន ដោទ្ធរសពទ 711) បុនិយាយថ្វាកាន់អគារលបសរាលសអូរ

## **German / Deutsch**

**ACHTUNG:** Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlose Sprachassistenzdienste zur Verfügung. Entsprechende Hilfsmittel und Dienste zur Bereitstellung von Informationen in barrierefreien Formaten stehen ebenfalls kostenlos zur Verfügung. Rufen Sie 1-888-206-4697 (TTY and TDD, call 711) an oder sprechen Sie mit Ihrem Provider.

Hindi / हिंदी

**ध्यान दें:** यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आप के लिए निःशुल्क भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध होती हैं। सुलभ प्रारूपों में जानकारी प्रदान करने के लिए उपयुक्त सहायक साधन और सेवाएं भी निःशुल्क उपलब्ध हैं। 1-888-206-4697 (TTY and TDD, call 711) पर काल करें या अपने प्रदाता से बात करें।

## Laotian / ລາວ

ເຊື້ອງຈາກ: ຖ້າທ່ານເວົ້າພາສາ ວາວ, ລະມີບໍລິການຂ່ວຍດ້ານພາສາແບບບໍ່ເສຍຄ່າໃຫ້ທ່ານ. ມີຄື່ອງຈ່ວຍ ແລະ ບໍລິການແບບບໍ່ເສຍຄ່າທີ່ເໝາະສົມເຜື່ອໃຫ້ຂັ້ນນູນໃນຮູບແບບທີ່ສາມາດເຂົ້າຖືໄດ້. ໂທທາເບີ 1-888-206-4697 (TTY and TDD, call 711) ຫຼື ລົມກັບຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຂອງທ່ານ.

## **Japanese / 日本語**

注：日本語を話される場合、無料の言語支援サービスをご利用いただけます。アクセシブル（誰もが利用できるよう配慮された）な形式で情報を提供するための適切な補助支援やサービスも無料でご利用いただけます。1-888-206-4697 (TTY and TDD, call 711) までお電話ください。または、ご利用の事業者にご相談ください。